

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		سوالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		نام و نام خانوادگی :		ساعت شروع: ۸ صبح	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹							
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		سوالات (پاسخ نامه دارد)					
ردیف							
نمره							

الف) بخش الزامی			
دانش آموز عزیز به سوالات ۱ تا ۱۳ (جهت کسب ۱۶ نمره پاسخ دهید.)			
۱	ترجم کلمات التي تحتها خط: الف) وُلِدَ في أسوان و نَشَأَ فيها. ب) إِنَّ الغَضَبَ مَفْسَدَةٌ ج) لَجَأَ النَّبِيُّ (ص) إلى غَارٍ ثَوْرٍ.	۰/۷۵	
۲	عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (الصَّرَاع - الأصدقاء - الظُّروف - النزاع - الأعداء - النُّزُول) الف () = () ب () ≠ ()	۰/۵	
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ: الف (السَّيَّارات) ب) الجَرَّارات ج) الذِّكْرِيَّات د) الحافلات	۰/۲۵	
۴	ترجم العبارات إلى الفارسية: الف) ﴿ لَا يَبَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ ب) ﴿ أَيْحَسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴾ ج) ﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ﴾ د) يَا بُنَيَّتِي ، الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ . هـ) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤْلِمُنِي و) يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ قَرَأَ آلاَفَ الْكُتُبِ . ز) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ، لَا بَرَكَةَ فِيهِ . ح) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا عِنْدَ الْخَطَرِ . ط) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَغْتَةً . ي) لَا يُمَكِّنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجَرِبَةُ الْفَرْدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَاتِ السِّنِينَ . ك) يَرَى الطَّائِرُ الذَّكْيُ حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عُشِّهِ .	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵	
۵	ترجم الأفعال و الكلمات التالية: الف) شَاهَدَ (دید) ب) حَفِظَ (حفظ کرد) ۱: لَمْ يُشَاهِدْ شَيْئًا ۲: قَدْ حَفِظَنِي إِيْمَانِي ۳: المُشَاهِد ۴: كانوا يحفظون دَرَسَهُم ۵: المَحْفُوظ	۱/۵	
ادامه سوالات در صفحه دوم			

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		سؤالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه			
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		نام و نام خانوادگی:		ساعت شروع: ۸ صبح			
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir					
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)						نمره	
۶		کَمَلِ الْفَرَاحَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) تَمَنَّى الْمُزَارِعُ: «لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيرًا». کشاوری ، باران زیاد ببارد. ب) وَأَمَلًا الصَّدْرَ أَنْشِرَاحًا وَقَمِي بِالْبَسَمَاتِ. و سینه را از و دهانم را با پر کن. ج) يَنْتَظِرُ الْوَالِدَانِ أَسْفَلَ الْجَبَلِ وَ يَسْتَقْبِلَانِ فِرَاخَهُمَا. پدر و مادر کوه چشم به راه می شوند و به پیشواز شان می روند.						۱/۵	
۷		انتخب الصحيح في الترجمة: الف) أَشَاهِدُ قَاسِمًا وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ ۱: قاسم را می بینم ، در حالیکه میان دو درخت نشسته است . ۲: قاسم را دیدم ، که میان دو درخت نشسته بود . ب) إِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخُرَافَاتُ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ. ۱: این خرافات در دین مردم در زمان های مختلف زیاد می شود. ۲: این خرافات در دین های مردم در گذر زمان افزایش یافت.						۰/۵	
۸		عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ : (التَّدِينُ - يَضِيقُ - يَتَبَعُدُ - الْجَرَارَةُ - الْمَوْقِفُ) (کلمات زائدتان) الف) كُلُّ وَعَاءٍ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ. ب) إِنَّ فِطْرِي فِي الْإِنْسَانِ. ج) سَيَّارَةٌ نَسْتُخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ .						۰/۷۵	
۹		الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ : (۱: اسم المفعول ۲: اسم الفاعل ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان) أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِئَةَ كِتَابٍ - لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً - هُوَ رَجُلٌ عَلَّامَةٌ - شَاهَدْنَا مَانِعًا فِي الطَّرِيقِ ب) تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ۱: ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ﴾ ۲: أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنْ كِتْمَانِ سِرِّهِ.						۱/۵	
		ادامه در صفحه سوم							

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سوالات امتحان درس: عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	نام و نام خانوادگی:	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹			
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)		
	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
	نمره		
۱۰	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الَّتِي فِيهَا أَسْلُوبُ الْحَصْرِ: الف) لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. ب) لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةَ.		
۱۱	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ. ب) لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ. ج) ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾		
۱۲	إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ: «السَّيِّدُ مُسْلِمِي» مُزَارَعٌ. هُوَ يَسْكُنُ فِي قَرْيَةٍ بِطُرُودٍ بِمُحَافِظَةِ مَازَنْدَرَانَ. فِي يَوْمٍ شَاهَدَ جَمَاعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ وَاقِفِينَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ. فَسَأَلَهُمْ عَنْ سَبَبِ وَقُوفِهِمْ، فَقَالُوا: «إِنَّ سَيَّارَتَنَا مُعْطَلَةٌ» الف) أَيْنَ يَسْكُنُ السَّيِّدُ مُسْلِمِي؟ ب) لِمَاذَا وَقَفَ الْمُسَافِرُونَ أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ؟ ج) أَكْتُبْ جَمْعَ «الْقَرْيَةِ» د) مَنْ هُوَ السَّيِّدُ مُسْلِمِي؟		
۱۳	عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ: الْكِتَابُ الْمُفِيدُ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ. الف) الْمُفِيدُ: ۱: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ / صِفَةٌ ۲: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / خَبَرٌ ب) مَعْرِفَتٌ: ۱: اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُوْنُثٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ ۲: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُوْنُثٌ / مَفْعُولٌ		
	ب) بخش انتخابی دانش آموز عزیز جهت کسب ۴ نمره از سوالات ۱۴ تا ۲۱ فقط ۴ سوال را به دلخواه انتخاب و پاسخ دهید.		
۱۴	تَرْجِمِ الْعِبَارَتَيْنِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ ^(ع) حَاوَلَ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ. ب) هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.		
۱۵	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱): الْمُسْتَنَى - (۲): الْمُسْتَنَى مِنْهُ - (۳): الصِّفَةُ - (۴): الْمُضَافُ إِلَيْهِ الف) الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تَوَكَّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. ب) حَلَّ الطُّلَابُ الْمَسَائِلَ إِلَّا عَلِيًّا.		
	ادامه در صفحه چهارم		

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳		تعداد صفحه: ۴		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		نام و نام خانوادگی :		ساعت شروع: ۸ صبح	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف		سؤالات (پاسخ نامه دارد)				نمره	
۱۶	اِنتَخِبِ الجوابَ الصَّحِيحَ: الف)..... تِمثالٌ مِنَ الحَجَرِ أَوْ الخَشَبِ أَوْ الحَدِيدِ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (الفأسُ - الصنمُ - التَّجَنُّبُ) ب)..... أَعلى الجَبَلِ وَ رَأْسُهُ. (الخيامُ - القِمةُ - المَشْهُدُ) ج) جمع «العَظَم» (العِظام - العُظماء - الأَعاظِم) د) أُنِرَ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (نورانی کن - پرکن - بی نیاز کن)						
۱۷	تَرَجِمِ الأفعالَ وَ الكلماتَ التَّالِيَةَ: اجتَهَدَ (تلاش کرد) ۱: هُم لَنْ يَجْتَهِدُوا ۲: نَحْنُ لِنَجْتَهِدُ ۳: هِيَ ما اجْتَهِدَتْ ۴: الإِجْتِهَادُ						
۱۸	تَرَجِمِ العِبارَتينِ إِلى الفارِسيَّةِ : الف) الحوتُ يُصادُ لِإِستِخراجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِناعةِ مَوادِّ التَّجْميلِ. ب) قالَ رَجُلٌ : مَنْ هَذا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِإِستِلامِ الحَجَرِ.						
۱۹	اِنتَخِبِ الجوابَ الصَّحِيحَ: الف) بِكَماءٍ لَيْسَتْ لَها أَحبالٌ صَوْتِيَّةٌ. (النَّمْل - الخُفاشُ - الزَّرافَةُ) ب) (الحَاجُ الحَجَرُ الأَسودُ بِالكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. (إِستَعانَ - إِسْتَمَعَ - إِستَلَمَ) ج) امرِفعِلِ « تَذَكَّرَ » (ذَكَرَ - تَذَكَّرَ - أَذْكَرُ) د) ﴿ نَزَلَ الملائكةُ تَنزِيلًا ﴾ (فرود آورده شدند - فرود آورده می شوند - فرود آمدند)						
۲۰	مَيِّزْ في العِباراتِ (۱: المَفْعولُ المُطْلَق - ۲: نوعه - ۳: الفاعل - ۴: الخبر) الف) ﴿ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسى تَكْلِيمًا ﴾ (ب) وَرَقَةُ الزَّيْتونِ رَمَزُ السَّلامِ.						
۲۱	تَرَجِمِ الأفعالَ وَ الكلماتَ التَّالِيَةَ: إِمْتَنَعَ (خودداری کرد) ۱: كانَ قَدْ إِمْتَنَعَ ۲: لا تَمْتَنِعُوا ۳: لا يَمْتَنِعُونَ ۴: الإِمْتِناعُ						
	موفق و سربلند باشید						
	۲۴						

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	تعداد صفحه: ۳	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) پرورش یافت ص ۳۶ ب) مایه تباهی ص ۱۲ ج) پناه برد ص ۲۰	۰/۷۵
۲	الف) الصَّراع = النَّزاع ص ۴ ب) الأصدقاء ≠ الأعداء ص ۲۶ هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۳	الذِّکْرَیَات ص ۱۸	۰/۲۵
۴	الف) از رحمت خدا ناامید نمی شود مگر قوم کافر (فقط گروه کافر از رحمت خدا ناامید می شود) ص ۴۱ ب) آیا انسان گمان می کند که بیهوده رها می شود. ص ۲ ج) وسستی نکنید و غمگین مباشید در حالیکه شما برترید. ص ۲۴ د) ای دخترم ، غار بالای کوه بلندی قرار دارد. ص ۲۰ هـ) تو می دانی که پایم درد می کند. ص ۲۰ و) گفته می شود که عقاد هزاران کتاب خواند (خوانده است). ص ۳۶ ز) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود ، هیچ برکتی در آن نیست. ص ۱۲ ح) این ماهی هنگام خطر از بچه هایش دفاع می کند. ص ۳۰ ط) وقتی که این پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود ناگهان پرواز می کند. ص ۱۵ ی) ممکن نیست که تجربه یک فرد به بیش از ده ها سال برسد. ص ۳۴ ک) پرنده باهوش حیوان درنده ای را نزدیک لانه اش می بیند. ص ۱۵	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۵	الف) ۱: ندید ۲: ببینید ۳: بیننده ص ۴۰ ب) ۱: مرا حفظ کرده است ۲: حفظ می کردند ۳: حفظ شده ص ۴۰	۱/۵ هر مورد ۰/۲۵
۶	الف) آرزو کرد ، کاش ص ۱۵ ب) شادمانی ، لبخندها ص ۱۴ ج) پایین ، جوجه های ص ۴۵	۱/۵ هر مورد ۰/۲۵
۷	الف) ۱ ب) ۲	۰/۵ هر مورد ۰/۲۵
۸	الف) یَضِیقُ ص ۳۹ ب) التَّدِیْنُ ص ۴ ج) الجرّارة ص ۲۵	۰/۷۵ هر مورد ۰/۲۵
	ادامه در صفحه دوم	

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	تعداد صفحه: ۳	
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
۹	الف) ۱: مُکَرَّرَةً ص ۳۵ ۲: مانعاً ص ۲۸ ۳: عَلَامَةً ص ۴۶ ب) ۱: بسیار امر کننده ص ۴۸ ۲: ضعیف ترین ص ۴۷ ۴: المَكْتَبَةِ ص ۳۶			هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
۱۰	الف) ص ۲۰			۰/۲۵
۱۱	الف) مجرور به حرف جر - حال ص ۲۳ ب) فاعل - مفعول ص ۹ ج) مبتدا - مستثنی ص ۳۹			هر مورد ۰/۲۵ ۱/۵
۱۲	الف) هُوَ يَسْكُنُ فِي قَرْيَةٍ بِطُرُودٍ بِمُحَافِظَةِ مَازَنْدَرَانَ. ص ۲۵ ب) لِأَنَّ سَيَّارَتَهُمْ مُعْطَلَةٌ. ج) الْقَرْىَ د) السَّيِّدُ مُسْلِمِيٌّ مُزَارِعٌ			هر مورد ۰/۲۵ ۱
۱۳	الف) (۱) ب) (۲) ص ۳۵			هر مورد ۰/۲۵ ۰/۵
پاسخ های بخش انتخابی				
۱۴	الف) ابراهیم خلیل (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت ها نجات دهد. ص ۳ ب) علاقه مندان ماهی های زینتی از این ماهی درشگفتند ص ۳۰			هر مورد ۰/۵ ۱
۱۵	۱: عَلِيًّا ۲: الطُّلَابُ ص ۳۹ ۳: الْقَدِيمَةُ ۴: الْإِنْسَانِ ص ۴			هر مورد ۰/۲۵ ۱
۱۶	الف: الصنم ص ۱۰ ب: القِمة ص ۲۷ ج: العِظام ص ۳۲ د: نورانی کن ص ۱۴			هر مورد ۰/۲۵ ۱
۱۷	۱: تلاش نخواهند کرد ۲: باید تلاش کنیم ص ۳۵ ۳: تلاش نکرد ۴: تلاش کردن			هر مورد ۰/۲۵ ۱
ادامه در صفحه سوم				

راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳		رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			
۱۸	الف) نهنگ برای استخراج روغن از کبدش در ساخت مواد آرایشی شکار می شود ص ۶۱ هر مورد ۵/۰ ب) مردی گفت: این کیست که مردم برای لمس کردن (مسح کردن) سنگ به او اجازه داده اند ص ۵۰ (این کیست که مردم به او اجازه داده اند سنگ را مسح کند)			
۱۹	الف) الزَّرافَةُ ص ۶۲ ب) اِسْتَلَمَ ص ۶۰ هر مورد ۲۵/۰ ج) تَذَكَّرَ ص ۶۰ د) فرود آورده شدند ص ۵۷			
۲۰	۱: تَكْلِيماً - ۲: تَأْكِيد - ۳: اللهُ ص ۵۷ ۴: رَمَزُ ص ۶۲ هر مورد ۲۵/۰			
۲۱	۱: خودداری کرده بود ۲: خودداری نکنید ص ۶۰ هر مورد ۲۵/۰ ۳: خودداری نمی کنند ۴: خودداری کردن			
	" در نهایت، نظر همکاران محترم صائب است "			
۲۴				